

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Flavors and Fragrances Company Limited 中國香精香料有限公司

(在開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3318)

截至二零一一年六月三十日止六個月中期業績

概要

	(未經審核)	
	截至六月三十日止六個月 二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
收益	356,508	319,757
本集團毛利率(%)	42.7%	45.9%
經營利潤	38,495	40,071
本公司權益持有人應佔利潤	27,938	32,919
每股收益	0.05	0.07

業務回顧

業務及財務回顧

由於食品香精銷售額在塑化劑污染事件發生後大幅減少，二零一一年對中國香精香料有限公司（「本公司」）而言異常艱難。塑化劑污染事件席捲飲料和食品行業並引發中國對食品安全的恐慌。由於夏季對飲料行業而言屬旺季，塑化劑污染醜聞重創當地飲料行業，且損失重大。中國政府的補救措施將食品及飲料製造標準較低的食品及飲料生產商逐漸從市場中淘汰。僅在生產方面具高標準的食品及飲料生產商方能繼續生存並從塑化劑污染醜聞中受益。於塑化劑污染事件發生後本公司亦已通過中國食品及藥品監管部門的檢查並將從監管更嚴格的市場中受益。

除上述者外，本公司於二零一一年仍面臨原材料成本不斷攀升的挑戰。為保持及／或提升本公司的淨利潤率，我們須依賴技術穩定生產成本；專注於售價相對較高的訂單（如來自國內品牌的訂單）；及透過於年底完成新工廠建設擴大產能，滿足國際品牌的規定，這意味著我們的產能將由每年3,600噸擴大至每年最多8,600噸。

儘管於二零一一年面臨一切不利因素，但我們相信困難是暫時的，及我們有信心最終為股東實現合理回報。

二零一一年度中期業績

中國香精香料有限公司董事會（「董事會」）欣然公佈本公司及其子公司（「本集團」）截至二零一一年六月三十日止六個月之未經審核中期合併財務報表，連同二零一零年同期之未經審核比較數字。該等未經審核中期財務報表已獲本公司審核委員會審閱。

中期合併資產負債表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	附註	二零一一年 六月三十日 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 (經審核)
資產			
非流動資產			
土地使用權	7	71,886	72,863
物業、廠房及設備	7	305,339	257,086
無形資產	7	98,307	102,604
可供出售金融資產		27,681	27,681
遞延所得稅資產		7,709	8,884
總非流動資產		510,922	469,118
流動資產			
存貨		132,015	127,831
應收賬款及其他應收款	8	250,717	240,096
已抵押銀行存款		–	2,673
短期銀行存款		13,971	68,541
現金及現金等價物		135,445	140,474
總流動資產		532,148	579,615
總資產		1,043,070	1,048,733
權益			
歸屬於本公司權益持有人			
股本	9	52,144	50,328
股份溢價		376,356	376,356
其他儲備		94,815	94,815
留存收益		329,919	303,797
		853,234	825,296
非控制性權益		69,152	77,871
總權益		922,386	903,167

	附註	二零一一年 六月三十日 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 (經審核)
負債			
非流動負債			
遞延政府補助		—	6,000
遞延所得稅負債		16,530	16,164
總非流動負債		16,530	22,164
流動負債			
應付賬款及其他應付款	10	81,865	109,637
當期所得稅負債		12,289	13,765
貸款	11	10,000	—
總流動負債		104,154	123,402
總負債		120,684	145,566
總權益及負債		1,043,070	1,048,733
流動資產淨值		427,994	456,213
總資產減流動負債		938,916	925,331

中期合併利潤表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	附註	(未經審核)	
		截至六月三十日止六個月 二零一一年	二零一零年
收益	12	356,508	319,757
銷售成本	13	(204,180)	(172,890)
毛利		152,328	146,867
銷售及市場推廣費用	13	(61,831)	(54,921)
行政費用	13	(52,562)	(51,105)
其他收益／(虧損)－淨額	12	560	(770)
經營利潤		38,495	40,071
財務收入－淨額	14	2,326	1,525
除所得稅前利潤		40,821	41,596
所得稅費用	15	(9,102)	(7,993)
期間利潤		31,719	33,603
利潤歸屬於：			
本公司權益持有人		27,938	32,919
非控制性權益		3,781	684
		31,719	33,603
本公司權益持有人應佔利潤的 每股收益 (以每股人民幣元列示)			
－ 基本	16	0.05	0.07
－ 攤薄	16	0.05	0.07

向本公司權益持有人派發之股利詳情載於附註17。

中期合併綜合收益表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	(未經審核)	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
期間利潤及綜合收益總額	<u>31,719</u>	<u>33,603</u>
歸屬於：		
本公司權益持有人	27,938	32,919
非控制性權益	<u>3,781</u>	<u>684</u>
期間綜合收益總額	<u>31,719</u>	<u>33,603</u>

附註:

1. 一般資料

中國香精香料有限公司(「本公司」)及其子公司(合稱「本集團」)在中華人民共和國(「中國」)製造及銷售提取物、香精及香料。本公司於二零零五年三月九日根據開曼群島公司法第22章(一九六一年第三號法案,經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限責任公司,註冊辦公室地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Tower, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies。

於二零零五年十二月九日,本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市。

除另有指明外,此等未經審核中期合併財務資料均以人民幣千元為單位列示。

此等未經審核中期合併財務資料已於二零一一年八月二十六日獲董事會批准刊發。

本中期合併財務資料未經審核。

於二零一一年三月三十日,環球香料有限公司(「環球香料」)(本公司非全資子公司),提呈其股份於聯交所創業板的上市申請。環球香料的建議上市須待聯交所批准及本公司董事會最後決定方可進行。鑒於產權投資市場的情況,本公司現正考慮進行建議上市之時間(如進行)。

2. 編製基準

截至二零一一年六月三十日止六個月的未經審核中期合併財務資料乃根據香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。此未經審核中期合併財務資料應當與根據香港財務報告準則編製的截至二零一零年十二月三十一日止年度的全年財務報表一併閱讀。

3. 會計政策

此財務報表所採用會計政策與截至二零一零年十二月三十一日止年度的全年財務報表所採用的會計政策(誠如該等全年財務報表所述)相同。

中期收入之稅項使用預計全年盈利總額適用之稅率累計。

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

下列新訂準則及準則之修訂須於二零一一年一月一日開始的財政年度首次強制採納。

- 香港會計準則第24號(經修訂)「關連人士披露」。由於本集團並無任何政府相關實體,故該修訂目前並不適用於本集團。
- 香港會計準則第34號之修訂「中期財務報告」。該會計政策的變動僅導致額外披露。

(b) 現有準則之修訂及詮釋於二零一一年生效，但與本集團無關

- 香港會計準則第32號之修訂「供股分類」
- 香港（國際財務報告詮釋委員會）之修訂－詮釋第14號「最低資金要求的預付項」
- 香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第19號「以權益工具抵銷金融負債」
- 香港財務報告準則之第三次改進（二零一零年）

(c) 以下新訂準則及準則之修訂於二零一一年一月一日開始之財政年度已頒佈但尚未生效及並無提早採納：

- 香港財務報告準則第9號「金融工具」
- 香港會計準則第12號（修訂本）「遞延稅項：收回相關資產」
- 香港財務報告準則第7號（修訂本）「披露－轉讓金融資產」

4. 估計

編製中期財務報表需管理層作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的採用及所呈報的資產、負債及收支金額。實際結果可能與該等估計有所不同。

在編製該等中期合併財務報表時，管理層在應用本集團的會計政策及估計不確定因素的主要來源時所作出的重大判斷與編製截至二零一零年十二月三十一日止年度的合併財務報表所應用者相同。

5. 財務風險管理

本集團因其業務活動面對多項財務風險：市場風險（包括貨幣風險、公平值利率風險、現金流利率風險及價格風險）、信用風險及流動資金風險。

中期合併財務報表並無載列年度財務報表內規定的所有財務風險管理資料及披露事項，應與本集團於二零一零年十二月三十一日之年度財務報表一併閱讀。

相對於去年年末，本集團新銀行借貸為人民幣10,000,000元，以撥付其中國子公司之經營活動。貸款將於一年內償還。自去年年末起，其風險管理政策並無變動。

6. 收益及分部資料

本集團從產品角度考慮業務。本集團分四個分部來管理，即從香味增強劑、食品香精、日用香精及提取物的業績。

本集團根據除所得稅前利潤評估各分部的表現。

截至二零一一年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零一一年六月三十日止六個月						
	香味 增強劑 人民幣千元	食品香精 人民幣千元	日用香精 人民幣千元	提取物 人民幣千元	分部總計 人民幣千元	未分配 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益	172,614	62,922	38,622	83,457	357,615	-	357,615
分部間收益	-	-	(1,027)	(80)	(1,107)	-	(1,107)
來自外部客戶的收益	172,614	62,922	37,595	83,377	356,508	-	356,508
經營利潤／(虧損)	35,512	(1,276)	(1,425)	9,877	42,688	(4,193)	38,495
財務收入	1,021	378	245	34	1,678	-	1,678
財務成本	329	122	71	(127)	395	253	648
財務收入－淨額	1,350	500	316	(93)	2,073	253	2,326
除所得稅前利潤／(虧損)	36,862	(776)	(1,109)	9,784	44,761	(3,940)	40,821
所得稅(費用)／收益	(6,550)	141	375	(3,068)	(9,102)	-	(9,102)
期內利潤／(虧損)	30,312	(635)	(734)	6,716	35,659	(3,940)	31,719
折舊及攤銷	3,480	3,275	665	5,448	12,868	142	13,010
應收賬款及其他應收款 減值撥備／(撥備撥回)	408	151	88	(1,750)	(1,103)	-	(1,103)
存貨撇減撥備撥回	-	-	-	(475)	(475)	-	(475)

截至二零一零年六月三十日止六個月之分部資料呈列如下。

	截至二零一零年六月三十日止六個月						
	香味 增強劑 人民幣千元	食品香精 人民幣千元	日用香精 人民幣千元	提取物 人民幣千元	分部總計 人民幣千元	未分配 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收入	158,570	63,351	36,471	62,623	321,015	-	321,015
分部間收入	-	-	(1,007)	(251)	(1,258)	-	(1,258)
來自外部客戶的收入	158,570	63,351	35,464	62,372	319,757	-	319,757
經營利潤／(虧損)	33,453	13,274	(4,669)	1,650	43,708	(3,637)	40,071
財務收入	748	312	211	88	1,359	-	1,359
財務成本	598	249	150	41	1,038	(872)	166
財務收入－淨額	1,346	561	361	129	2,397	(872)	1,525
除所得稅前利潤／(虧損)	34,799	13,835	(4,308)	1,779	46,105	(4,509)	41,596
所得稅(費用)／收益	(6,207)	(2,476)	1,001	(312)	(7,994)	1	(7,993)
期內利潤／(虧損)	28,592	11,359	(3,307)	1,467	38,111	(4,508)	33,603
折舊及攤銷	4,991	1,843	998	5,592	13,424	155	13,579
應收賬款及其他應收款 減值撥備	-	-	-	754	754	-	754

7. 物業、廠房及設備、土地使用權及無形資產

	物業、 廠房及設備	土地使用權	無形資產
截至二零一一年六月三十日止六個月			
於二零一一年一月一日的期初賬面淨值	257,086	72,863	102,604
添置	56,202	-	40
出售	(253)	-	-
折舊及攤銷	(7,696)	(977)	(4,337)
	<u>305,339</u>	<u>71,886</u>	<u>98,307</u>
於二零一一年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>305,339</u>	<u>71,886</u>	<u>98,307</u>
截至二零一零年六月三十日止六個月			
於二零一零年一月一日的期初賬面淨值	160,682	74,817	137,321
添置	44,981	-	-
出售	(181)	-	-
折舊及攤銷	(7,141)	(977)	(5,461)
	<u>198,341</u>	<u>73,840</u>	<u>131,860</u>
於二零一零年六月三十日的期末賬面淨值			
	<u>198,341</u>	<u>73,840</u>	<u>131,860</u>

截至二零一一年六月三十日，本集團並無任何以物業、廠房及設備及土地使用權作為抵押。

8. 應收賬款及其他應收款

	附註	於 二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
應收賬款	(b)	171,755	159,410
減：減值準備		(21,117)	(22,722)
		<u>150,638</u>	<u>136,688</u>
應收賬款－淨額		150,638	136,688
應收票據	(c)	59,909	64,920
預付賬款		25,369	22,256
員工墊款		5,651	4,532
員工福利付款		5,955	3,992
其他應收款		3,195	7,708
		<u>250,717</u>	<u>240,096</u>

- (a) 應收賬款及其他應收款的賬面值接近其公平值。
- (b) 授予客戶的信貸期一般為90日。自出售貨物的日期起計算的應收賬款的賬齡分析如下：

	於	
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
三個月以內	120,495	109,882
三至六個月	16,223	14,695
六至十二個月	13,494	5,976
十二個月以上	21,543	28,857
	<u>171,755</u>	<u>159,410</u>

- (c) 應收票據的到期日介乎30至180日。

9. 股本

股本變動詳情如下：

	法定	
	股份數目 (每股面值 0.1港元)	人民幣千元
於二零一一年六月三十日及 二零一零年十二月三十一日	<u>800,000,000</u>	<u>83,200</u>
	已發行及全面繳足	
	股份數目 (每股面值 0.1港元)	人民幣千元
於二零一一年一月一日	<u>487,536,000</u>	<u>50,328</u>
股份發行－末期以股代息股利	<u>21,838,000</u>	<u>1,816</u>
於二零一一年六月三十日	<u>509,374,000</u>	<u>52,144</u>

- (a) 所有已發行股份與其他已發行股份享有同等權利。
- (b) 截至二零一零年十二月三十一日止年度之末期以股代息股利每股0.08港元，金額達2,184,000港元（相當於人民幣1,816,000元）。
- (c) 主要非現金交易乃發行股份作為二零一零年末期以股代息股利。

10. 應付賬款及其他應付款

		於	
	附註	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
應付賬款	(a)	55,253	83,491
其他應付稅項		6,335	3,563
預提費用		1,533	8,625
其他應付款		18,744	13,958
		<u>81,865</u>	<u>109,637</u>

(a) 應付賬款的賬齡分析如下：

		於	
		二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
三個月以內		48,717	75,697
三至六個月		3,887	3,522
六至十二個月		593	1,537
十二個月以上		2,056	2,735
		<u>55,253</u>	<u>83,491</u>

11. 貸款

		於	
		二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
流動			
銀行貸款		<u>10,000</u>	<u>-</u>

銀行貸款為無抵押貸款，且須於一年內償還，年利率為7.26%。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的銀行貸款利息支出為人民幣115,000元（二零一零年六月三十日：無）。

12. 收益及其他收益／(虧損)－淨額

本集團主要從事貿易、製造及銷售提取物、香精及香料。收益由提取物、香精及香料的銷售組成。於截至二零一一年六月三十日止六個月確認的收益及其他收益如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
收益		
銷售貨品	<u>356,508</u>	<u>319,757</u>
其他收益／(虧損)－淨額		
政府補助	135	—
出售一間聯營公司及清盤一間子公司的虧損	—	(899)
其他	<u>425</u>	<u>129</u>
	<u><u>560</u></u>	<u><u>(770)</u></u>

13. 按性質分類的開支

包括在銷售成本、銷售及市場推廣費用及行政費用內的開支分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
折舊及攤銷 (附註7)	13,010	13,579
僱員福利費用，不包括計入研究及開發費用的金額	46,835	38,476
製成品及在製品的存貨變動	11,284	10,619
已用原材料	175,153	149,793
租賃費用	1,933	2,109
運輸	8,816	7,275
廣告費用	6,476	7,918
研究及開發費用		
— 僱員福利費用	10,424	8,385
— 其他	1,483	855
佣金收入	17,809	16,541
上市費用	4,639	—
其他費用	<u>20,711</u>	<u>23,366</u>
合計	<u><u>318,573</u></u>	<u><u>278,916</u></u>

14. 財務收入－淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
財務收入		
－ 利息收入	<u>1,678</u>	<u>1,359</u>
財務成本		
－ 利息費用		
銀行貸款	(115)	－
其他貸款	－	(32)
－ 外匯收益	<u>763</u>	<u>198</u>
	<u>648</u>	<u>166</u>
財務收入－淨額	<u><u>2,326</u></u>	<u><u>1,525</u></u>

15. 所得稅費用

計入中期合併利潤表的稅款指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
即期稅項：		
－ 中國所得稅	10,643	8,069
與暫時性差異有關的遞延所得稅	<u>(1,541)</u>	<u>(76)</u>
	<u><u>9,102</u></u>	<u><u>7,993</u></u>

- (a) 由於本集團於截至二零一一年六月三十日止期間在英屬維爾京群島、開曼群島和香港並無應課利得稅收入，故並無計提該等司法權區的利得稅撥備。
- (b) 根據自二零零八年一月一日起生效的企業所得稅法，本集團於中國成立的子公司按25%的稅率繳納所得稅，除非適用優惠稅率。

本集團兩間子公司，深圳波頓香料有限公司及悟通香料有限責任公司被確認為高新技術企業，故於二零零八年至二零一一年，可享受15%的優惠稅率。

(c) 本集團除稅前利潤稅項與採用15%稅率（適用於本集團兩間主要子公司的稅率）計算而產生的理論稅款差別如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
除所得稅前利潤	<u>40,821</u>	<u>41,596</u>
按稅率15%計算（二零一零年：15%）	6,123	6,239
未確認稅項虧損	557	493
額外削減研發成本的影響	(813)	(667)
預提子公司將滙出盈利的預提所得稅	721	151
不可扣稅的開支	<u>2,514</u>	<u>1,777</u>
稅項支出	<u><u>9,102</u></u>	<u><u>7,993</u></u>

16. 每股收益

每股基本盈利乃按本公司權益持有人應佔利潤除以期內已發行普通股的加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
本公司權益持有人應佔利潤	<u><u>27,938</u></u>	<u><u>32,919</u></u>
已發行普通股的加權平均數（千股）	<u><u>509,374</u></u>	<u><u>484,389</u></u>
每股基本盈利（每股人民幣元）	<u><u>0.05</u></u>	<u><u>0.07</u></u>
每股攤薄盈利（每股人民幣元）	<u><u>0.05</u></u>	<u><u>0.07</u></u>

17. 股利

董事會宣派截至二零一零年六月三十日止六個月中期以股代息股利每股0.01港元，金額達250,000港元（相等於人民幣217,000元）。

董事會不建議派發本期間之中期股利。

18. 或然負債

本集團並無有關於銀行、其他擔保及日常業務過程中發生的其他事項而承擔之或然負債。預期不會因或然負債而產生任何重大負債。

19. 承擔

(a) 資本承擔

本集團於結算日尚未產生的資本開支如下：

	於	
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
已簽約但未撥備的物業、廠房及設備	<u>66,009</u>	<u>110,573</u>

(b) 經營租賃承擔

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多間廠房、辦公室及多輛汽車。根據不可撤銷經營租約的未來最低租金支付總額如下：

	於	
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
一年內	994	1,346
一年至五年內	<u>40</u>	<u>191</u>
	<u>1,034</u>	<u>1,537</u>

20. 重大關連方交易

以下為與關連方進行的交易：

購入原材料

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
自聯營公司購入原材料	<u>-</u>	<u>3,275</u>

自聯營公司購入的原材料按一般商業條款及條件進行。

財務回顧

收益

在截至二零一一年六月三十日止財政期間，本集團錄得收益約為人民幣356,500,000元（二零一零年：人民幣319,800,000元），較上一個財政期間增加約11.5%。收益增長歸因於香味增強劑需求增加及提取物銷售增加。

毛利

截至二零一一年六月三十日止期間，本集團之毛利率約42.7%（二零一零年：45.9%）。本集團毛利率下降的原因是由於(i)直接工資成本；(ii)原材料價格上升；及集團的部分產品平均銷售價格下調。

淨利潤

截至二零一一年六月三十日止財政期間，本集團的淨利潤約為人民幣31,700,000元（二零一零年：人民幣33,600,000元），較二零一零年減少約5.7%。在截至二零一一年六月三十日止期間之淨利潤率約8.9%（二零一零年：10.5%）。有關下跌乃開支增加之累計影響及減低集團的部分產品平均銷售價格所致。

開支

銷售及市場推廣費用合計約為人民幣61,800,000元（二零一零年：人民幣54,900,000元），佔截至二零一一年六月三十日止期間的收益約17.3%（二零一零年：17.2%）。該增加是由於僱員福利費用上升及銷售佣金輕微增加所致。

行政費用約為人民幣52,600,000元（二零一零年：人民幣51,100,000元），佔截至二零一一年六月三十日止期間的收益約14.7%（二零一零年：16%）。行政費用對收益的比例下降主要原因是不斷控制開支。

財務收入淨額合計約為人民幣2,300,000元（二零一零年：人民幣1,500,000元）。財務收入淨額增加主要是因為匯兌收益增加所致。

未來計劃及前景

本集團將集中拓展其核心業務（即香料和香精）。我們除了擁有研究及開發能力外，我們將竭力改善現有技術，在用於各成品的香料現有部分增加香料的比重。除上述者外，本集團將集中新生產基地的興建，或可有助取得國際食品及家用產品製造商的訂單。預期興建將於二零一一年竣工。

流動資金及財務資源

截至二零一一年六月三十日，本集團的流動資產淨值減流動負債值約為人民幣428,000,000元（二零一零年：人民幣456,200,000元）。本集團的現金及銀行存款約為人民幣149,400,000元（二零一零年：人民幣211,700,000元）。本集團的流動比率約為5.1（二零一零年：4.7）。

截至二零一一年六月三十日，本集團總權益（不包括非控制性權益）約為人民幣853,200,000元（二零一零年：人民幣825,300,000元）。截至二零一一年六月三十日，本集團的銀行貸款為人民幣10,000,000元（二零一零年：無），因此債務槓桿率為1.1%（二零一零年：無）。

根據上述數字，本集團全年的財務狀況穩健。

融資

截至二零一一年六月三十日，本集團的銀行及貸款融資總額度為人民幣10,000,000元（二零一零年：無）。

董事會認為現有財務資源足以滿足未來的拓展計劃，倘需額外融資，本集團亦有信心能以有利條款取得。

資本架構

於截至二零一一年六月三十日止期間，本公司的股本由普通股組成。

外匯風險及利率風險

於二零一一年本集團的外匯淨收益為人民幣800,000元（二零一零年：人民幣200,000元）。本集團主要於中國境內經營，大部份均以人民幣結算。因此，由於對沖成本較為高昂，本集團並無以任何金融工具對沖相關風險。將人民幣兌換為外幣須遵守中國政府頒佈的外匯管制條例及規例。

本集團的所有銀行借貸以人民幣計值及參照中國人民銀行指定利率按浮動利率計息。董事會認為本集團並無任何重大利率風險。

本集團的資產抵押

截至二零一一年六月三十日，本集團沒有資產抵押予銀行作為獲得銀行授予本集團銀行借貸的擔保。

資本開支

年內，本集團就固定資產的投資約為人民幣56,200,000元（二零一零年：人民幣45,000,000元），其中人民幣1,300,000元（二零一零年：人民幣1,400,000元）用於購買廠房及機器。

於二零一一年六月三十日，本集團有關固定資產的資本承擔為人民幣66,000,000元（二零一零年：人民幣110,600,000元）。

中期股利

董事會宣派截至二零一零年六月三十日止六個月中期以股代息股利每股0.01港元，金額達250,000港元（相等於人民幣217,000元）。

董事會不建議派發本期間之中期股利。

僱員政策

截至二零一一年六月三十日，本集團共有882名中國員工及9名香港員工。本集團向其員工提供全面且具有吸引力的薪酬，退休計劃及福利待遇，亦會按本集團員工的工作表現而酌情發放花紅。本集團須向中國社會保障計劃供款。本集團及其中國僱員均須按照中國有關法律及法規列明的比率繳納養老金和失業保障金。本集團根據強制性公積金計劃條例為香港僱員採納公積金計劃。

重大投資

截至二零一一年六月三十日止期間，本集團並無重大投資。

或然負債

於二零一一年六月三十日，本集團並無或然負債。

董事的證券權益

於二零一一年六月三十日，各董事及主要行政人員擁有根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條須登記於本公司，並按該條文存置的登記冊或根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則，須知會本公司及聯交所的本公司及其相關法團股份及相關股份的權益如下：

好倉

本公司股份及相關股份的權益

董事姓名	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股份的百份比
王明凡先生	受控法團權益 (附註2)	301,244,709 (L)	59.14%
王明均先生	實益擁有人	1,953,331 (L)	0.38%

附註：

1. 「L」代表股份的好倉。
2. 根據證券及期貨條例，王明凡先生被視為於創華持有全部的301,244,709股股份（佔本公司已發行股本59.14%）的權益，而王明凡先生擁有創華已發行股本的37.95%。

本公司相聯法團（定義見證券及期貨條例）創華股份的權益

董事姓名	所持相聯法團的股份類別及數目	佔已發行股份的百份比
王明凡先生	3,795股普通股	37.95%
王明均先生	3,110股普通股	31.10%
王明優先生	2,130股普通股	21.30%
錢武先生	529股普通股	5.29%
李慶龍先生	436股普通股	4.36%

除上文所披露者外，就本公司董事或主要行政人員所知，於二零一一年六月三十日，本公司任何其他董事或主要行政人員概無於本公司或任何相聯法團的股份及相關股份以及債券中擁有任何權益或淡倉。

董事認購股份或債券的權利

於本年內任何時間，本公司或任何其子公司概無訂立任何安排，致使本公司董事可藉收購本公司或任何其他法團的股份或債務債券（包括債券）而獲利。

主要股東

截至二零一一年六月三十日，按本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置的主要股東登記冊所示，除上文「董事的證券權益」一節所披露的權益外，下列股東已知會本公司擁有本公司已發行股本的相關權益。

好倉 – 普通股

股東姓名	身份 / 權益性質	股份數目	佔已發行股本的百份比
創華 (附註2)	實益擁有人 (附註2)	301,244,709 (L)	59.14%
UBS AG	實益擁有人	34,235,811 (L)	6.72%

附註：

1. 「L」代表股份的好倉。
2. 王明凡先生、王明均先生、王明優先生、錢武先生及李慶龍先生分別擁有創華37.95%、31.10%、21.30%、5.29%及4.36%的權益。

除上文所披露者外，截至二零一一年六月三十日，本公司並無獲知會任何其他本公司已發行股本的相關權益或淡倉。

買賣或贖回本公司上市證券

本公司或其任何子公司於截至二零一一年六月三十日止六個月期間概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

該委員會於成立時已制定並採納其書面職權範圍，以審閱及監督本集團的財務申報程序及內部監控為目的。委員會現由三名成員組成，均為本公司的獨立非執行董事。委員會已審閱本集團截至二零一一年六月三十日止六個月期間未經審核中期合併財務資料。

薪酬委員會

該委員會已告成立，以考慮及批准本集團高級職員的薪酬安排，包括薪金及花紅計劃與其他長期獎勵計劃的條款。

提名委員會

該委員會不時檢討董事會的架構、人數及組成，以及就董事的委任及繼任安排向董事會作出建議。該委員會目前的成員為本公司全體獨立非執行董事。

企業管治

本公司於截至二零一一年六月三十日止期間一直遵守上市規則附錄十四所載的最佳應用守則。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為有關董事進行證券交易的行為守則。經本公司特別查詢後，本公司全體董事確認，彼等於截至二零一一年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定標準。

刊登中期業績及中期報告

本業績公佈於聯交所網站(www.hkex.com.hk)及本公司網站(www.chinaffl.com)內刊載。二零一一年中期報告（包括上市規則規定的所有資料）將於適當時候寄交股東及於上述網站內刊載。

代表董事會
主席
王明均

香港
二零一一年八月二十六日

截至本公佈日期，本公司的執行董事為王明均先生、王明凡先生、王明優先生、李慶龍先生及錢武先生，而本公司獨立非執行董事為梁偉民先生、吳冠雲先生及周小雄先生。